

FELSEFE VE İÇTİMAİYAT MECMUASI

Müdürü :	Türk Felsefe Cemiyetinin	Müessisi :
Memet Servet	resmî organıdır .	Agâh Sırrı

Bu sayıda :

Mukaddime	Müdüriyet
Tedrisî kısım :	
Fizikte usûl	M . İlhamî
Riyasî İlimlerde usûl	Hatemi. Seniha
Dinî içtimaiyat	Hilmi ziya
Kymetlerin tefaruku	Nuset Servet
Ruhiyat meseleleri	Muzaffer Şerif
Tahlil ve tenkit kısmı	
İstatistik ve tecrübe	H . Z .
Mecellei umuru belediye	Ali kâmi
Usûl hakkında nutuk	Z . Fahri

İlave

« Türk Mantıkçıları »

Prof . Memet Ali Aynî

(Türk Felsefe Cemiyetinin 5 inci ilmi
İçtimaiyatında okunan tebiğdir)

İdarehane : İstanbul - Şehzadebaşı , İstiklal lisesinde

İktisat Matbaası

قىمتلىك تىقارنى

قىمت نواعلى حقندە تىقار تە كىرىشىلىدىكى زىمان درىال مىشاهدە ايدىلىرىكە نواعلى آراسىندەكى تىقيدات ، تىكامل صفىلىرىنە كورە ، آز چوق واضح صورتدە پايدىلىرى .

بو تىقيدىلىك بىزە اك يقىن اولان صفىلىرىدە دىقار قولاي اولدىنى كوزو كويورى . قىمتلىك تىقار دىقار اولويورىلىق . اقصىدى عالم ، دىنى عالمە كىندىنى باغلايان رابىلىلى كىيور ؛ صنعت ، بالذات اخلاقە قارشى استىلالنى اعلان ايدىيور . مىخلىق قىمتلىك خىدمت ايدىن فىكرلىك و مؤسسەلىك مىجوعى مىختار بر طاقم سىستەملىك تأسىسە مىتايلى بولونويورى .

او حالە تىقار قانونى ، مادى عالمە اولدىنى كىيى بوغىر مادى عالمەدە جارى بولونمىقدەدر . قىمت كىملىرىندە برىكىش اولان اجتماعى تىقارلىرى ، بو كىملىك تىقار اولدىقلىرى اشتىاقلىرى ، بولرى رفاقت ايدىن خاطرەلىر و اميدلىر قافلىسى ، وعد ايتدىكلىرى اطمىنانلىر ايله امر ايتدىكلىرى مىجبورىتلىرى ، بوتون بوغىر قابل وزن شىلىر مىعضلىسى ، دى حىيات مىجوداتلىك تابع اولدىنى قانونە تابع بولونە مىجود . بوتون بولرى ، غىر مىرئى مىجوىتلىرى حالە بالذات كىندىلىرىدە كىتىدىكە دىقار مىختصاصلاشان مىجودلىر تأسىن ايدەرىك برىرىدىن كىتىدىكە آرىلىرىلىرى .

بو صورتلىك تىكامل مىجودلىك تىمىمى هىچ برىحدودە تابع اولمە مىجودلىرى دىيەلمە؟ بر مىدتىن برى ، تىكامل قانونە قارشى Dissolution قانونى اور تايە قويوبورىلىرى . مىجودلىك شىكللىرىدىكى تىقارلىرى Dissolution قانونى دىقار بارزلىشىرىدىكى حالە تىكامل قانونى دىقار مىختصاص تىسوىه ايدەرىك ، برىرىنە تىمىل ايدەرىك اونلىرى جانلاندىرىرىق اور تادىن قالدىرىيور . موسىيو لا لاند ، كوسترمىشدرىك بو تىمىل ، بالخاصە قىملىك تىقار قانونىك دىقار ارائە ايتدىكى وىجىلە غىر مىجودلىرى مادە نظامندە قولايلىقلىق

قابل تحقیق‌در. یالکز شایان دقت اولان جهت شودر که عقل، انسانلرک شعورنده بر کره اوباندقدن صوکره بو تمثیل ایشنه، کندی طرزینه کوره، تکرار کیریشیور . و حیاتک بزه تحمیل ابتدیکی تفارقلردن بزی قورتارمغه چالیشیور . ایشته «قورنو» نلکه ده بر زمانلر تصور ابتدیکی کیی، ذی حیاتلر عالی، متوسط برقات تشکیل ایتمکده در . بو قات ایچین مفید اولان بعض قانونلرک حکمی آشایکی و یوقاریکی قاتلرده جاری اولاماز .

موجوداتی متجانسدن غیر متجانسه کچیره ن قانونک یکانه وکلی بر قانون اولمادینی بو کون سهولته قبول ایدیلیر . بو قانونک، نوعلرک تکاملنی آمر اولسی، فکرلرک وحسلرک تاریخنه اولدینی کیی تطبیق ایدیه بیلرسی ایچین کافی بر سبب تشکیل ایتمزه هر جنس یکیلک، عقلک انکشافی سایه سنده کندیسنی بزه تحمیل ایتدیره بیلر و پک ممکندر که بشریت عالی، تفارق یولی اوزرنده کی بر چوق مانعه لری اورتادن قالدیرسین .

قیمت سیسته ملرینک اکتساب ایتدکلری نسبی استقلالک خلافت اولارق بر طرفندن ده نوعبارلشمکده اولدقلرینی و بر برینه استناد نقطه لری تشکیل ایتدکلرینی ده کوره جکزه . فقط بر تمایل دیکرینی الفا ایتمز . مختلف استقامتمده، حق عکسی استقامتمده قوتلر، مشترک بر صورتده چالیشه بیلرلر . بو، بر استثنا اولق شویله دورسون حق اجتماعی عالمده بر قاعده اولور . بناء علیه اول امرده بشری قیمت‌لرک هانکی استقامتمده وهانکی نسبتده تفارق ابتدیکی حقنده کی بو «قانون» ی دیکر قانونلره تصحیح و اتمام ایتمک چالیشق لازمدر .



بو واقعه یی تبیین ایده بیلیمک ایچین تکامل زنجیرینک هر ایکی اوجنی بر برینه تقرب ایتمک و ابتدائی بر انسانک حالت روحیه سیله مدینک حالت روحیه سنی قارشیلان شیرمق کفایت ایدر .

جنسلری بر برینه قاریشدیر مامق، مختلف نقطه نظرلره کوره وضعیت آلمنی بیلیمک، اشتراک ایدیلن مختلف فعالیت نظاملرینه عائد مختلف قاعده لری بر برینه قاریشدیر مقسزین اولنره حرمت ایتمک، شبهه سز که یوکسک بر حرث علامتیدر . حسلریمزک بر ساحه دن اونه کنه طاشماسنه مانع اولق ایچین معین بر منع Inhibition و تخصیص

specification قابليتی ضروریدر که بوده اولدقجه معضل بر معنوی حیاته مشروطدر . « ایش ایشدر » سوزی و صنعت ایچین صنعت پروغرامی - بونلری بربردن آیران مسافه نه اولورسه اولسون - هر ایکسی ده ، قیمت نوعلری بربردن تفریق ایتک خصوصنده مدنی بر انسانک دويدیغی احتیاجی افاده ایدرلر . هر کیم که بو تفریقلری انکار ایدر و معیارلری بربرینه قاریشدیریرسه و مثلاً اقتصادی بر تشبث حقنده حکم ویرمک ایچین سیاسی نقطه نظر دن یاخودده بر صنعتکارک امكنی تقدیر ایچین اخلاقی نقطه نظر دن وضعیت آلیرسه ، بو کیمسه وقتسز مسافر تأثیرینی یاپار . ای بر وجود تربیه سی ، بزه معین ادمان نیلری ایچین آنحق فلان نوع عضله لری میز قوللانمقلغمیزی اوکره تیور : یعنی امکلریمزدن اعظمی محصول آلابیلمک ایچین بو امکلریمیزی تخصیص ایدیور . ایشته بو صورتله تربیه ولان بر روح ، تمایللرینک جریان ایدر چکی بوللری حاضر لاسنی بیلیر . اشیایی وانسانلری فکرلری و مؤسسه لری تقدیر ایتک ایچین بعضاً بو معیاری بعضاً اونه کی معیاری استعمال ایتک ایجاب ایدر . بو تفریقی مشاهده ایدر بیلیمک ، یوکسک برحریت نوعنه اشارتدر .

ایشته بو صورتله آکلاشیلیر که تمایللرک معنویلشمه سی Spiritualisation ی حقنده بعضاً اورتایه سورولن - تمامیه کمی - بر تعریفی اولدینی کبی قبول ایتیه طرفدار اولامیه جغز . موسیو « بولخان » نظر آ پک چوق دفعه اجتماعیلشمه Socialisation ایله برلکده یورون بو معنویلشمه ، نوعما ابتدائی سوق طبعیلر اطرافنه بریکمش اولان خیاللر ویا فکرلر ، هیجانلر ویا قرارلر کبی روحی عنصرلرک متزاید مقداریله اولچوله بیلر جکدر . بو صورتله مستولی بر سیستم تشکل ایدر که بو سیستم ، بو عنصرلردن مرکب اولان دیگر سیستملری - احتوا ایتدکلی عنصرلری احتیاجه کوره انحلال ایتدیرمک صورتیلر - کندیسنه جذب ایدر . هیچ شهسز بر احتراضک سبری شوبله اولاجقدر : بو احتراض ، روحی تمامیه بو طرزده استیلا ایتیه موفق اولونجه ، مانى Manie یاقین دیمکدر . بو کونکی نورمال آدام ، همزمان اولارق موجود اولوشلری او آدامک درونی موازنه سی شرطلرندن برینی تشکیل ایدن سیستملرک بویله بربرینه نفوذ ایتیه سنه طبیعتیه مقاومت ایدر . بو آدام ، کوستردیکی مقاومتده ، تقدیرلرک تخصیص ایدیلر سنه محتاج ولان جمعیتک تضییقی طرفندن معاونت کورور .

اساساً بو تخصیص ، فردلرک قارشیسینه موضوع اولان بر مسئله‌نک حلیله مشروط دکدر ؛ مختلف تیپ روحده اولانلر؛ بویله بر مسئله‌ی بر بردن اولدجه فرقی شکرده حل ایدرلر : بر قسمک مرکزی فلان نوع قیمت حکملرنده ، دیگرلرینک مرکزی ده دیگر نوع قیمت حکملرنده اولان تمایل سیسته‌ملری بر یرده یاشامق ناصیل ممکن اولور ؟ بر چوق کیمسهر ایچین بولک اک بسیط حل طرری ، قومیا تیمانلره آیرمقدر . بو کیمسهر بر کون ایچنده ، صنعت ، اینس ، صفا و دین حیاتی بردن یاشارلر . بوتون بو مختلف محیطلر آراسنه بولملر قویارلر و بر بولملر دیگرینه تجوز ایدیللمسینه مساعده ایتزلر . ایشته بو بولملر آراسنده او کیمسهرک حس ایدمه‌یه جکلری تناقضلر موجود اولماسی بولدن ایلری کلیر . هر کس بوقادار سهولتله بویله بر انتساقسزاقه راضی اولاماز . اویله کیمسهر واردرکه بو انتساقسزاق اولنره اضطراب ویریر ؛ بولنر تمایللرک تنوعنه وارنجه‌یه قادار ، هر نه هاسنه اولورسه اولسون بر وحدت پرده‌نسبی آرایوب بولمق ایستر ؛ بو پرنسپ اولدجه بالذات شخصلرینک تمامتی کندیلرنجه تحت تهیدیده کوزو کوره علاوه ایدم که کندی کندیلری تام بر پارچا حالنه قولایجه افراغ ایتدیرمه‌ین قیمتلر دخی واردر . اخلاق ، حیاتک هیئت مجموعه‌سی حقنده و دیگر قیمتلره ویریللمسی لارم کلن حصهلر حقنده ، بو قیمتلرک سلسله‌ی مراتبده کی موقعلری حقنده سوز صاحبی اولمق ایستر . ایشته معنوی حیاتمزده یوکسک بر آهنگ تأسیس ایتکی اسهداف ایدن ذهنی سیسته‌ملرک منشائی بودر .

بو احتیاج نه قدر شدتلی اولورسه اولسون ، حرثک ترقیسنه تقابل ایدن قیمتلر تفارقی اورنادن قلدر ماز . آهنگ تأسیس ایتک ، فرقلری انکار ایتک دکدر . مراتب ، وضع ایتکدن بحث ایدن کیمه ، عینی رماده فرقلرک محافظه‌سندن ده بحث ایدیور دیمکدر . آخوق قیمتلرک التباسی هاسنه اکتساب ایدیللمسجه درونی بر وحدت ، یاشادیغمز معضل اجتماعی حیاته فردک انطباق قابیلیتی یاری یاریه غائب ایتدیریر . قیمتلری تخصیص ایتک قدرتی ، مدنی حیاتک عینی زمنده هم محصولی ، همده شرطدنر . بو خصوصده کوستریله‌یله جک دلیللاردن یری ، ابتدائی انسادنه بو قابلیتدن داها اکیک بر شی بولومماسیدر . چوق اسکین یری ظن ایدیللمکی کیبی ابتدائی انسان هیچده سوق طبعیلرک الجاسنه تماماً بر ایلیمش دکدر . ابتدائی انسان ، بر چوق Consignes لری دخی اولدجه

معضل اولان بر طاقم فکر سيسته ملرني طانير ؛ ابتدائي جمعيتلرده كي اسطوره لرك ومناسكك ايموقى بو خصوصده كافى بر دليل تشكيل ايددر . يالكر ابتدائي انسانك از بيلديكي شي جنسلى بر برندن آيرمق و عارضى بر طاقم فكر تداعيلرندن صرف نظر، حكملر آراسنده منطقي علاقلر تأسيس ايتكددر .

موسيو (لهوى برول) بو ذهنيك خصوصيتنى آكلاته بيلمك ايجين Participation تعبيرنى اورتابه قويدى . وحسيدنك نظرنده هر شى ، هر شينه تداخل ايدر . هيچ بر موجود يوقدر كه كندندن باشقه بر شى اولماسين ويا كنديسك عكسى بر موجود كيى حركت ايددمه سين . مقوله لر آراسنده كي حدودلر متموجدرلر . مرئى ايله غير مرئى ، رؤياده كوردولن شيدله حقيقتده ادراك اولونان شى ، جانلى ايله اولو ، قسم ايله كل بر برينه قولايجه قاريشديريلير . شهه سز كه ابتدائي انسان ، صاف تصوره كوچاكله يوكسله بيلير : آكلاته مقدمه مشكلات چكه جكمز بر درجه ده هيچانلى اولان ابتدائي ، فكرلرينه آرزولرينى وا كراهلرينى ، اميدلرينى ويا قورقورلرينى قاريشديرر . بر قوردك ، بر سلاحك و بر شمشكك ابتدائيدمه اويانديراجنى هيچان قاصيرغيسى بر كره دوشونولسين ؛ ابتدائي انسانده هر هانكى بر التباس قارشيسنده رجعت ايمه ين بر « حسيات منطقي » نك حاكم اولماسنه حيرت ايمه مليدر . بوكا برده فكرلرينك نادراً انزوا ايجنده ايشلنمش شخصى محصوللر اولديغنى علاوه ايديكز . ابتدائي جمعيتلرده چوق دفعه مشتركاً وهر شينى دهافضله اغلاق ايتكه مبال اولان معشرى بر غليانك تاثيرى آلتنده دوشونولور .

بو اول امرده ديمكدركه تفكر ، ايلك دورلرده شأيت حكمليله قيمت حكملرينى بر برندن تفريق ايتك خصوصنده چوق مشكلات چكمشدر . بر شينك خواصنى ، اوشينك انسانلرك قلبنده اويانديراجنى حسلردن اصولى برطرزده تجريد ايتك صورتيله تعين ايتك ، آنجق اولدجه كچ اعتياد حالى آتش ، نازك بر عمليه در . فقط بر شينك توليد ايدمه بيله چكى حسياتك مختلف نوعلرينى بر برندن تفريق ايتك بيله ايلك جمله ده اقتحام ايديله ميه ين بر مشكل عرض ايدر ؛ بناء عليه قيمت حكملرى شأيت حكملرندن ايجه تفريق ايديله مديكى كيى مختلف قيمت حكملرى ده بر برندن ايجه تفريق ايديله مز .

حقيقتى سويله مك ايجاب ايدرسه ، واصل اولابيله جكمز اك كرى صفحه لرندن اعتباراً بر آنتيه ز اورتابه چيقور : مقدس اشيا ايله غير مقدس اشيا ، بر برندن

عادتاً بر اوچورومله آیریلش کیدرلر . مراسمی اولان حیوان جمعیتی طانیورز ؛ بالمقابلہ مراسمی اولمایان هیچ برانسان جمعیتی یوقدر . ابتدائی روح ، صاف سوق طبعیلره تابع اولمق شویله دورسون ، بلکه اندیشه‌لرله مالمالدر و کندیسنگ ، امرلری قارشیسنده تیره‌دیکی مظلم قوتلرک نظارتی آلتنده بولوندیغنی ظن ایدر . ایشته انسانلرک اییلک و فنالق حقنده کی اییلک فکرلری بو اصرلرک اطرافنده سیدسته‌ملشمکه باشلار . بوسیسته‌ملشمه دخی ، انسان روحنک هنوز بولملره آیریلغه پلک آز مستعد اولدینی بر آنده وقوع بولدینی ایچین ، اییلک و فنالغک مختلف مقوله‌لری آراسنده کی تفریقی کوچلشدیرر . بوتون قیمتلر ، اوزاقدن ویا یاقیندن ، محراب اطرافنده تمرکز ایدرلر . مقدس عالمدن انشعاع ایدن اسرار انکیز برنوع سیالیه - مانا - صاحب اولان کیمسه ، اقتصادی تشبثلرده ، عسکری حرکتلرده ، عشق انتزیه‌لرنده عین درجده موفق اولور . دین هرشیته قاریشیر و هرشیته حکم ایدر . (پیه‌لورو) *La grève de samarez* آدلی اثرنده بر معبده مربوط اولان مصرلی راهبلرک مشغولیتلرینی تصویر ایدرکن شونلری علاوه ایدر :

« بو معبدی و بو رهبان هیئتینی بر برینه باغلایان ، علم ، صنعت و صنایع ایدی . » (سپه‌نسر) ده ، راهبلرک یالکز اییلک حاکم دکل ، بلکه عینی زمانده اییلک دوقتور و اییلک هیئتشناس اولدقلرینی قید ایدر . مقدا رهبان هیئت طرفندن برلشدیریلن فونکسیونلر ، تنوع ایتکه دوغرو کیده جکلردر : نته کیم بدایه دین طرفندن توصیه ایدلش اولان قیمتلر دخی بویله‌جه تنوع ایده جکلردر . قیمتلرک تفارقی ایش بولومی ایله آل آله یورور .

*
**

ذاتاً ، ایلریله‌مش بر مدنیت حالنک اوصاف میزه‌سی اولمق اوزره تصویر ایتدیکمز طرزده آز چوق بولملره تفریق ایدلش روحلرک تشکل ایده بیلمه‌سی ایچین ، اجتماعی تکاملک معین برطاقم استقامتلر آلمش اولشی لازمدر : بو استقامتلر آراسنده جیقمازلره سوق ایده جک اولانلری ده واردر . قیمتلرک تفارقی بالذات ایش بولومی کی ، روحلری نوعلره تفریق ایدر واونلری ، بوتون دیکر منطقه‌لری قاپایه‌رق یالکز بر منطقه‌یه حبس ایدر .

پلک معلوم بر واقعه‌درکه جمعیت ، فردلر آراسنده کی وظیفه‌لری تقسیم ایتکه ،

بالذات بو فردلری، آرتیق عینی مشغولیتلره و عینی ذهنی مشغلهلره صاحب اولمادقلری ایچین دنیایی عینی زاویه دن کورمه یین برطاقم مقوله لره توزیع ایتمک صورتیه تصنیف ایدمه . (سیر روبه ریل) ک شو سوزی کثرتله تکرار ایدیلیر : « صنایعک ترقیمی یکی بر انسان عرقی یارانیور . » قوللاندیغی انسانلره یکی بر شکل ویرمه یین حقیقی هیچ بر نه دوستری یوقدر . هر صنعت *Métier* ، صنعتکارینه خارجاً اولدیغندن داها فضله داخلان دامغاسنی وورور . صنعتلرک موروث اولدیغی زمانلرده ، عینی بر جمعیت داخلنده کی ایشلری صانکه مختلف عرقلر آرالرنده پایلاشییور کیی دکلرمیدی ؟ لونجه نك عینی زمانده بر عائله اولدیغی ودوغوشك ، استعدادی تعیین ایتدیکی قاست ره ژیمی بو جنسه بر مثال تسلیل ایدمه . بو تقدیرده ساده جه بر ایش بولومی دکل ، بلکه حقیقی بر تفارق قارشییسنده بولونیورز دیمکدر . و ایشه آجق بو زمانده درکه جمعیتلر ، عضویتلره تشبیه ایدیله ییلیرلر . فردلر عضو داخلنده کی حجره لر کیی صنعت ایچنده محبوس وضعیتنده در . اورون زمان بو دامغانی محافظه ایدن مدیتلر واردر : و حتی بزم مدیتمز ایچنده ده تفارقل حقیقی بر ترقی اولچوسی اولدیغی دوشومکده دوام ایدن کیمسه لر موجوددر . بونلر ممنونیتله شونی تکرار ایدرلر : « هر کس بر عضو اولق اوزره کندیسنه ترتب ایدن وظیفه یی حقیله ایفا ایتسین ، مملکته ایسته دیکی خدمت یاپیلمش اولور . » دیرلرکه آلمان تفکری ، « هه غل » ک کندی طرزینه کوره دستورینی ویردیکمز عضویتیجی دولت تلقیسندن قورتولاماز . (رهن) ماوراسنده سیاسی حیاتک بوقادار آغیر تأسیس ایتمه سنک سببی بودر . آلمانیا ده اسپر اولارق بولونمش اولان موسیو (پرن) ک مشاهده لری ، بو خصوصده موسیو (آدلر) ک ملاحظه لرینی تأیید ایدیور . صلاحیته اولان مربوطیت ، آلمانلرده اکثریتله قوت و اقتداره قارشی کور کورینه حرمتله برلشیر . کندی خصوصی احتاجلرینه مربوط اولان آلمانلر یوقاریدن کلن امرلر اوزرینه مناقشه ایتمکدن صاقینیرلر . مسلکجیلک *Professionnalisme* افراطی معشری حرکتیه مساعد اولارق تصادف ساحه لرینی دارلاشدیرمایه تمایل ایدر .

فقط کافی درجه ده معلومدر که غرب مدیتنده تفارق تمایلی ، محافظه ایده بیله جکی یاخود یکیدن اکتساب ایده بیله جکی قوت نه اولورسه اولسون ، مختلف شکللرده تهریده و تقییده معروضدر . بونک سبیلرندن بریده قیمتلرک برلرندن آیریلقله

بو قیمت‌لرک هر شیده بر برلرینک مشابهی اولاجق منسوبلردن مرکب قابلی بر طاقم
دائرلر حالده دائمًا تشکل ایتمکدن و یا خود اوزون زمان بویله قالمقدن اوزاق اولمالریدر.
بر دینی مفکوره بی مدافعه ایتک ، برموده بی محافظه و یا تعمیم ایتک ، بر اقتصادی
منفعته خدمت ایتک ایچین زمره لر تشکل ایدر؛ فقط بوزمره لر، مختلف محیطلره منسوب
اولابیلیر . طریققلر ، سندیققلر ، صنعت محی قلوبلری ، علملرک ترقیسی ایچین
جمعیتلر، بوتون بونلر هر شیشی احتوا ایدن تشکللردکل ، بلکه «تک جبهه لی» جمعیتلردر.
بونلرک هر بری فردی حیاتک یالکیز بر طرفه تقابل ایدر .

فرد بو جمعیتلره بوتون روحی وجسمی ایله منسوب دکلدر . بورالرده بر طاقم
ایش آرقاداشلرینه Collaborateurs تصادف ایدرکه بونلرده کنیدیسی کیی
ویردکلرندن دهها فضله آلمقده درلر، یا خود هیچ اولمازسه تفکرلرینک و فعالیتلرینک
آنجق بر قسمی ویره رک دیگر قسملرینی محافظه ایدرلر . اوراده سزی دعوت ایدن
زمره لرک ساحه سی داخلنه کیرن شیلرله کیرمه ینلری بری برندن تفریق ایتیه آلیشیلیر.
باشقاسنه عائد اولان شیه حرمت ایدیلیر. تعاون شرطی اولان تسامح اوکره نیلیر .

ایشته بو صورته درکه « اجتماعی معضلیت » تفارق املکلرینی تحدید ایدر .
آشکاردرکه بالذات بو تمایللر دخی بعضی مقاومتلره تصادف ایتیز دکلدر . فردلر ،
بویله قسمی جمعیتلره داخل اولق خصوصنده دائمًا سربست بر اقلماه شدرو . بو جمعیتلر
آراسنده بعضیری واردرکه اونلر ، کندیلرینه داخل اولان فردلری مص و تمثیل
ایدرو یا خود تسامح طانیاز ؛ بونلر ، کندیلرینه اشتراکی کوچملکه قبول ایدر .

مسلك اساسی اوزرینه مستند بر زمره ، بر سپور زمره سنندن طبیعتیه دهها
حقوق ادعایدرو . سیاسی بر فرقه ، دینی بر طریقت ، مریدلرینی ، « مشرکلر » له
برلکده چالیشمقدن منع ایتیه قادر ایلری کیده بیلیر . (ثلی هاله وی) « اون
دوقوزنجی عصرده انکلیز ملتک تاریخی » ادلی کتابنده صوکرادن کورمه
بورژووالرک Non - Conformisme دن قاجدقلرینی قید ایدر : (Dissent)
بونلرک (gentry) لرله اولان تماسلرینی اشکال ایتکی کوزه آلدیریر: فرانسه ده
بو کونه قادر سوسیالیست اولق ، هیچ بر زمان فرقه منسوبلرینی ، دیگر فرقه لر
طرفدارلریله سیاسی ساحه دن باشقه بر ساحه ده تصادف ایتلرینه مانع اولمازدی ؛
بک ممکندرکه سوسیالیزم ، مجادله حرارتی ایچنده ، فاتح بر دینک

تسامحسزلغنی بنمسه سین و صنفلرک مساعیده اشتراکنی منع ایتمک بهانه سیله ملت ایچنده ملت وجوده کتیرمکه چالیشسین .

اجتماعی معضلیته اولان بوتمایل ، بو کونکی مدنیتمزده ، کندیسنه ضد اولان بو کوشکلرک ضررینه حاکم اولمقده بر دوامدر . عینی بر فردک منسوب اولدینی زمره لر عددی تزايد ایدیور . ایشته ابتدائی انسانک حالت روحیه سنک عکسنه اولارق قید ایتدی کمز بر نوع ذهنی وحسی ملایمت Souplese بوصورتله ایضاح ایدیلیر . یالکیز بر زمره ایچنه کندینی حبس ایتمهش اولان هر کیمسه ، قیمتلر عالمنده تکامل ایله بر برندن آیریلش مختلف مقوله لری ، آراده کی فرقله حرمت ایدره ک استعمال ایتمکه دهها فضله مقتدردر .

احتمال که بو حادثه لر ، بعضاً بالذات ایش بولومنه اسناد ایدیلن قاراقته ریستیک اثرلری آکلامقلغمزه یاردم ایدر . مثلاً (دورقهایم) ، ایش بولومنه ایلك نظرده برینه ضد کورونن ایکی معنوی تأثیر اضافه ایدر . ایش بولومی تقریب ایدر وتخلیص ایدر . آرازانده بر طاقم فونقسوئلرک توزیع ایدلش اولدینی انسانلر ، بر برلرینه اولان احتیاجی دهها درین حس ایدرلر؛ عینی زماندهده بر برلرینه قارشى، تفریق و ترجیح حقنى تسلیم ایتمکه حاضر لائمشلردر . ایشته بوصورتله مشابهن طلب ایدن میخانیکى تساندک یرینه تنوعلره حرمتکار عضوی بر تساند قائم اولور وایشته بوصورتله معشرى وجدان دهها آز آغیر اولور و فردی وجدانلره قارشى حرمت امکان بخش ایتمکه ویا دهها دوعروسی بو حرمتی طلب ایتمکه باشلار .

فقط بوتون بونلر ، کندیلکندنمی اولور ؟ آرازانده فونقسوئلرک تقسیم ایدلدیکی انسانلرک قبالی، قیصقانچ و سرکش لونجهلر تأسیس ایتیه میل ایتمه لری، بو زمره لر آراسنده رابطه لرک تمادی ایتمی ، انسانلرک بر دائره دن اوته کنه کچرکن کندیلرینی اکمال ایتلری و بر برلرینه یاردم وعد ایتلری ایچین یالکیز ایشک تقسیم ایدلش اولمی کفایت ایتمز . بلکه بعضی قیمتلره مشترکاً حرمت ایدلش و بعضی مفکوره شکللری اوزرنده مختلف مسلکده کی انسانلرک آکلاشمش اولمالری لازمدر . حالوکه بو آکلاشمه، اوانسانلر، کندى مسلکلى خارجنده کلیسا یاخود قلوب ، سیاسى فرقه ، اسکی محاربلى برلکی کبی - مختلف قیمت نوعلرینه خدمت ایتمکده اولان - متنوع زمره لر داخلنده قارشىلاشدقلى زمان مساعد بر زمین بولش اولماز می ؟

اجتماعی معضلیت، جنس‌لری بر برینه قاریشدیرماقی شرطیله وجدانلرک مختلف نقطه نظر دن موقعلرینی آلماسنه یار دیم ایدرک، بو وجدانلرک اختصاص‌حلاشمه دولایسیله محکوم اولمق تهلیکه‌سنه معروض بولونقلری معنوی درونیشمه‌یه قارشى بر عکس العمل یاپار.

*
**

بو حادثه، احتمال‌سکه عصری غرب جمعیتلرینک اک اوریشینال چیز کیلرندن برین میدان‌ه چیقاریر: شخصیت‌ه ویریلن یوکسک قیمت.

(زیممه‌ل) اجتماعی دائره‌لرک تداخلی، افلاطونک سیسته‌منده فکرلرک اشتراک‌کندن چیقان نتیجه‌یه مشابیه بر اثر حاصل ایدیه‌بیه‌جکنى چوق زمان اول قید ایتمشدی. بو دائره‌لرک تقاطع نقطه‌سینده، شخصیت بو رابطه‌لرک تنوعی دولایسیله اوریشینال ومستقل برحاله کیرمش اولارق یوکسه‌لیر.

علمی ویا اقتصادی، بدیعی ویا اخلاقی مختلف قیمت‌لر، دینی و آمرماهیتده اولان تک بر مفکوره آلتنده طوپلان‌ه‌جق یرده، استقلال‌لرینی اله ایتدکلری زماندرکه انسانلر حرکت‌لرنده ده‌ها فضله سربستی امکانی اله ایتمشلردر. بومتبوعلر آراسینده کی رقابت، معین برنسبتده تبعه‌لرینی حریت‌ه نائل ایتمشدر. بوسلطانلر قارشیسینده هر فرد آرتق طوتونابیه‌جک برحاله کلشدر. نتیجه‌ده بونلرک قارشیسینده فردلرک فراغت ایدیه‌جکلری حصه‌یی اولچمک، کندیلرینه عائد بر مسئله اولمشدر. بوصورتله فردلرک هر بری، کندی عملی حیاتی دوشونهرک، هر بر حیات تلقیسینک استلزام ایتدیکی غایه‌لرک برنوع مراتب‌نی کندی کندینه انشا ایتسی امکانی حاصل اولویور. نهایت فردی وجدانلرک مختلف قیمت نوعلری ایچین بولاجنی نسبتلرک و ترکیبلرک تنوعی دولایسیله بو حیات تلقیلری idiosyncrasie یه انطباق ایتمش خصوصی بر مسئله حالته کیرر.

ایشته بوصورتله جمعیت داخنده قیمت‌لرک تفارقی، اجتماعی معضلیتدن استفاده ایتک صورتیله فردی روحلرک تفارقنه مدار اولور. بوده بالنتیجه بزى، برمعناده انسان شخصیتینک استقلالنی عالی بر قیمت اولارق مطالعه ایتکه احضار ایتک دیمکدر.

بورغده

مترجمی: زهت سروت